

El juez imputa las responsables del intento de desalojo de la Plaça Catalunya del 27 de mayo

LA DIRECTA :: 12/01/2012

Los querellantes piden la encausamiento de todos ellos para hasta once delitos y faltas.

[Català]

El jutge Josep Maria Miquel Porres ha citat a declarar en condició d'imputats els responsables del dispositiu policial que va intentar desallotjar la Plaça Catalunya, el 27 de maig de 2011. De moment, el jutge només ha citat a dos responsables polítics i a dos comandaments policials, dels més de 300 policies que van participar del que oficialment es va anomenar com una "operació de neteja per motius de seguretat" i que va acabar amb centenars de persones ferides i amb diverses persones ingressades a l'hospital. Així doncs, l'aleshores regidora de Mobilitat i Seguretat amb Jordi Hereu, Assumpta Escarp, i el Director General de la Policia i número 2 del conseller d'Interior Felip Puig, Manel Prat, hauran de comparèixer davant la justícia els dies 19 i 25 de gener respectivament, a les 10h, i respondre les preguntes del magistrat del Jutjat nº4 d'Instrucció. El mateix hauran de fer l'intendent de la Regió Metropolitana de Barcelona Antoni Antolín i el sotsinspector de la Brigada Mòbil David Bordas, els dos comandaments dels Mossos d'Esquadra que hauran de declarar els dies 26 i 31 de gener, respectivament, també a les 10h.

El jutge va decidir obrir diligències contra la cadena de comandament policial responsable de l'operatiu l'1 de desembre del passat any quan va admetre a tràmit la querella de 56 persones ferides durant l'intent de desallotjament de la Plaça Catalunya. El visionat dels reportatges gràfics que va aportar l'acusació i les declaracions de fins a 48 de les 56 persones querellades, han servit al jutge per prendre aquesta decisió. Tanmateix, cal incidir en que les declaracions de les querellades deixaven molt clara la implicació dels Mossos d'Esquadra en les múltiples agressions i no carregaven amb tanta força contra la Guàrdia Urbana de Barcelona. Un cop presa declaració, el jutge decidirà si manté les imputacions i, si és així, perquè els imputa. Els querellants demanen l'encausament de tots ells per fins a onze delictes i faltas: prohibició i dissolució d'una reunió pacífica, detenció il·legal, coaccions, amenaces, delictes contra la integritat moral, vexacions, prevaricació, lesions, danys, apropiació indeguda i furt.

Manu Simarro

[Castellano]

El juez Josep Maria Miquel Porres ha citado a declarar en condición de imputados a los responsables del dispositivo policial que intentó desalojar la Plaza Catalunya, el 27 de mayo de 2011. De momento, el juez sólo ha citado a dos responsables políticos y a dos mandos policiales, los más de 300 policías que participaron de lo que oficialmente se llamó como

una "operación de limpieza por motivos de seguridad" y que acabó con cientos de personas heridas y con varias personas ingresadas en el hospital. Así pues, el entonces concejal de Movilidad y Seguridad con Jordi Hereu, Assumpta Escarp, y el Director General de la Policía y número 2 del consejero de Interior Felip Puig, Manel Prat, deberán comparecer ante la justicia los días 19 y 25 de enero respectivamente, a las 10h, y responder a las preguntas del magistrado del Juzgado n.º 4 de Instrucción. Lo mismo deberán hacer el intendente de la Región Metropolitana de Barcelona Antoni Antolín y el subinspector de la Brigada Móvil David Bordas, los dos mandos de los Mossos d'Esquadra que tendrán que declarar los días 26 y 31 de enero, respectivamente, también en las 10h.

El juez decidió abrir diligencias contra la cadena de mando policial responsable del operativo el 1 de diciembre del pasado año cuando admitió a trámite la querrela de 56 personas heridas durante el intento de desalojo de la Plaza Cataluña. El visionado de los reportajes gráficos que aportó la acusación y las declaraciones de hasta 48 de las 56 personas querelladas, han servido al juez para tomar esta decisión. Sin embargo, hay que incidir en que las declaraciones de las querelladas dejaban muy clara la implicación de los Mossos d'Esquadra en las múltiples agresiones y no cargaban con tanta fuerza contra la Guardia Urbana de Barcelona. Una vez tomada declaración, el juez decidirá si mantiene las imputaciones y, si es así, porque les imputa. Los querellantes piden la encausamiento de todos ellos para hasta once delitos y faltas: prohibición y disolución de una reunión pacífica, detención ilegal, coacciones, amenazas, delito contra la integridad moral, vejaciones, prevaricación, lesiones, daños, apropiación indebida y hurto.

Manu Simarro

<https://ppcc.lahaine.org/el-juez-imputa-las-responsables-del-inte>